

New Deal At 38

## Supporters Count Achievements

The 38<sup>th</sup> anniversary of President Paul Biya's accession to power was celebrated on November 6, 2020 within the context of the fight against Covid-19. Though void of the hitherto fanfare, CPDM supporters used the occasion to pray, count the achievement of the New Deal and mobilise for the December 6, 2020 election of Regional Councillors. pp.6-8

Édition de la publication / Publication / Edition  
Marie-Claire NNANA

Tel.: (237) 222 30 41 47  
Web: [www.cameroon-tribune.cm](http://www.cameroon-tribune.cm)



Monday/Lundi  
November 09 November 2020  
N° 12219 / 8417 - 47<sup>e</sup> Year / 47<sup>e</sup> année

400 FCFA



Enlèvements dans le Nord-Ouest et le Sud-Ouest

# Inacceptable lâcheté



Au cours du week-end, le gouvernement a une nouvelle fois condamné fermement les actes dégradants des terroristes sécessionnistes qui s'en prennent aux civils. A l'instar du Cardinal Christian Tumi, du Fon de la communauté Nso et d'autres membres d'une délégation enlevés jeudi dernier sur la route de Kumbo. L'homme d'église a été libéré vendredi et les recherches se poursuivent en vue de retrouver le reste des otages. pp.2-3

### Affaire Fecafoot - Ligue La Fifa engage une médiation

L'instance mondiale organise ce lundi une visio-conférence avec le siège de la fédération à Yaoundé pour écouter les différentes parties impliquées dans cette crise. pp.36-37

### USA Joe Biden Is President-elect



The new President of the United States of America will have a huge challenge of reconciling Americans with themselves and the rest of the world. President Paul Biya has sent a message of congratulations to the US President-elect. Read our Focus. pp. 2 & 28-39

### Polio dans le Sud Plus de 170 000 enfants à vacciner

C'est l'objectif de la coordination régionale du Programme élargi de vaccination, qui a lancé une campagne samedi dernier à Ebolowa. pp.26-27

6 novembre 1982 - 6 novembre 2020

## « La passionnante odyssée du Renouveau national »

Lire la Tribune du Pr. Jacques Fame Ndongo pp.10-11



**Adamaoua**

Un illettré accusé d'un détournement de 132 millions de Fcfa

P. 5

# L'oeil DU *Sahel*

Tri-hebdomadaire régional d'informations du Nord-Cameroun

Directeur de la Publication : Gérald Gatema

400 FCFA

N°1437 du lundi 09 novembre 2020

**EXTRÊME-NORD**

# Alerte sur des attentats kamikazes



P. 3



«Maroua en fête aura lieu du 1<sup>er</sup> décembre au 1<sup>er</sup> janvier»

Une interview de Boniface Célestin Bellinga, promoteur de Mo-fa.

P. 4



**Cybersécurité/Cameroun**  
3388 cas d'usurpation d'identité enregistrés en 2018

P. 2

**Usurpation**  
Un faux gendarme arrêté à Maroua

P. 6

**Elite 1 et 2**  
La Ligue professionnelle de football écartée

P. 11



**Vina**

Une trentaine de boutiques réduites en cendre à Ngaoundéré

P. 7

Journal d'information sociale et des affaires politiques du 17 Novembre 2010  
L'éditeur : Association "Le Messager", Rue Nkodo Dang à Yaoundé, Cameroun. Tél. 65 7 30 00 00  
Département de l'Information - Tél. 65 7 30 02 00 29 - Tél. fax : 65 7 30 00 33 74

E-mail : info@quotidienmessager.com  
Site web : www.quotidienmessager.com

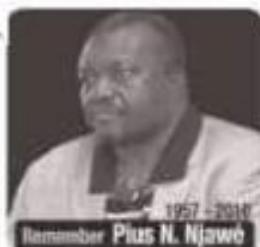
# A l'écoute du peuple

# Le Messager

Président : Pius N. NJAWÉ Directeur de publication : Jean François CHANNON

N° 3450 DU LUNDI 09 NOVEMBRE 2020 CAMEROUN 400 F.CFA

Quotidien



Parlement panafricain

## Nkodo Dang en flagrant délit d'imposture ?



• Le député camerounais accusé d'usurpation de titre par le nouveau patron de l'organe législatif de l'Union africaine.

Accident

P. 11

Samuel Eto'o échappe à la mort

Affaire Sitrafer

P. 8

Camrail déboutée, Bimai crie victoire

06 novembre à Sangmelima

P. 5

## Bataille pour le contrôle de la permanence

• Le député Mathurin Bindoua et le maire Faustin Bekono, tous militants du Rassemblement démocratique du peuple camerounais, ont failli en venir aux mains.

# Mutations

QUOTIDIEN

Édité par la South Media Corporation - Siège : Rue de l'empereur - BP 1046, Yaoundé Tél. : (237) 221 30 66 86 / 222 30 71 45 / Fax : 222 30 68 15 - Dakar Sénégal : Rue Oumou Diarra, Tél. : 033 52 41 13 - Bur Dubai : Jumeirah 7, Tél. : 050 54 27 33 - <http://www.quotidienmutations.com>

ÉTATS-UNIS

## Hey Joe !



- Joseph Biden élu 46<sup>e</sup> président ;
- Quelle sera sa politique à l'égard de l'Afrique ?
- La démocratie en sort-elle grandie ?
- Lire notre dossier.

Pages 7 - 10

Page | Yaoundé

5 | **Une étudiante assassinée**

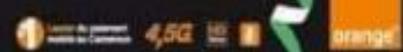
Page | Crise anglophone

6 | **Le mystérieux appel de Tibor Nagy**

**Je gère ça comme ça me plaît**  
**My Way+ via My Orange**

Télécharge l'application **My Orange** pour profiter des appels illimités vers Orange et des bonus data offerts\*

\*200Mo/h dès l'activation. Valables jusqu'à minuit.



# QUOTIDIEN émergence

L'opposition privée bilingue au Cameroun  
The bilingual private daily in Cameroon

BILINGUAL DAILY

L'information pour l'action et le développement  
Information for action and development

Déiteur de la Publication / Publisher: Magne BEA  
Prix : 400 FCFA  
N°: 1405

Marly-Coté 10 Avenue 200 - Edifié par Marketing Communication - Site: [www.emergence.com](http://www.emergence.com) - BP 1966 Yaoundé - Tel: 21 67 61 98 - Email: [emergence@camtel.com](mailto:emergence@camtel.com)

Gendarmerie nationale

# Le mythe

# Galax

# Etoga



Parcours

# Qui était Joseph Roland Matta ?

Le fils de la région de l'Est va bientôt entamer son dernier voyage pour l'éternité.

Worsening Anglophone crisis

Fon of Nso still  
in captivity,  
Chief of Malale killed

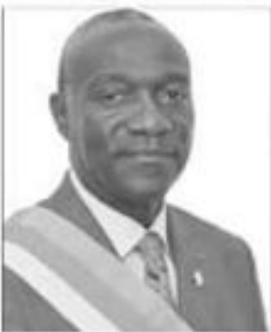
Saint Eloi Bidoung

« Paul Biya  
est le symbole  
de la faillite  
tranquille »

Cancer du col de l'utérus  
L'église catholique  
et la communauté  
musulmane  
contre le vaccin



SANGMELIMA



Les démons  
de la  
division

p.9

CAMEROUN



Le Prince  
invisible

p.8

PARLEMENT PANAFRICAIN



Nkodo Dang  
interdit  
de parole

p.9

# L'INDEPENDANT

ECONOMIE

HEBDOMADAIRE D'ENQUETES, D'ANALYSES ET DE SONDEAGES

CRISE ANGLOPHONE

# Ils ont touché le fond

En commettant le sacrilège d'enlever un prélat âgé de 90 ans, les sécessionnistes font montre d'une certaine frilosité. La violence inouïe contre l'institution scolaire et les massacres d'enfants, montre bien que la crise dite anglophone, prend un tournant où l'absurdité le dispute à la cruauté

p.4 - 5

SESSION PARLEMENTAIRE DE NOVEMBRE

# Examen de la loi de Finances 2021

p.6 - 7



SOUS LE HAUT PARRAINAGE DU MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE

ECHOS SANTÉ

## CÉRÉMONIE DE REMISE DU PRIX DE L'EXCELLENCE DU LEADERSHIP FÉMININ EN SANTÉ AU CAMEROUN

Yaoundé le 18 novembre 2020 Djeuga Palace Hôtel

AJC  
Presse

Journal africain bilingue d'informations Sanitaires, Environnementales et de Développement durable

[www.echosante.info](http://www.echosante.info)

400 F CFA

# ÉCHOS SANTÉ

L'information sanitaire à votre portée.

N° 204 du lundi 09 novembre 2020

Tél. : (+237) 694 81 99 37

Directeur de publication : Joseph MBEENG BOUM

Vaccin contre le cancer du col de l'utérus

# L'Église catholique dubitative

- D'après le président de la Conférence Épiscopale Nationale du Cameroun (CENC) Abraham Komé, le caractère extrêmement délicat de ce vaccin mérite et exige une profonde réflexion aussi bien scientifique, qu'éthique avant son autorisation dans les Formations sanitaires des églises catholiques.
- Le ministère de la Santé publique est fortement interpellé à apporter plus de précisions techniques et scientifiques sur ce sujet qui divise l'opinion. Page 3



Fondation médicale Innov'A

### Pour des soins de santé humanistes

Comme annoncé il y a quelques semaines par la présidente directrice générale du groupe Innov'A Marie Rose Eba, la fondation médicale a effectivement ouverte ses portes aux malades le 02 novembre 2020 à Yaoundé au quartier Awae en face de l'Institut Africaine de l'Informatique (IAI). Page 6



Déléstoges

### Les malades de la ville de Ngaoundéré souffrent le martyr

VOTRE SITE WEB

à  
55 000 Fcfa  
en 01 semaine  
677 39 46 99 / 6 57 76 69 44



Projet 24



### PARTICIPEZ À LA 1<sup>ÈRE</sup> FOIRE SCIENTIFIQUE AU CAMEROUN

DECOUVREZ LES MERVEILLES DE LA SCIENCE EN AFRIQUE

Pour plus d'infos sur notre site web

[www.1fysr.com](http://www.1fysr.com)

Nous contacter

+237 244 90 53 20  
691 71 55 33  
693 52 65 16  
693 15 71 71  
673 23 26 26  
+ contact@1fysr.com

01 - 05  
DEC  
2020



1ère Foire  
Scientifique

au Cameroun

ECOPARK

Yaoundé - Cameroun

TRI-MÉSOPONTAIRE - PARAISSANT LES LUNDI, MERCREDI & VENDREDI

# Repères

L'information d'abord...



Réceptionné N° 000000/IRRD/1106/BASC  
13<sup>e</sup> Année - N°916 - du 9 novembre 2020 - 400FCFA Directeur de la publication : Béatrice Touba - www.journalrepères.info - Twitter : @journal\_reperes



Placements financiers illicites

## Le Minfi corrige la copie de la Cosumaf

Alors que la Commission de surveillance du marché financier de l'Afrique centrale (Cosumaf) a épingle 14 structures collectant illégalement l'épargne des Camerounais, le ministre des Finances (Minfi) en a débusqué 17 qu'il a aussitôt interdites.

PAGE 9

PROJET MIJEF 2035

PAGE 12

## La palme d'or au Mayo-Danay

TRUMP, KAMTO, PING...

PETER TIBOR NAGY

PAGE 3

## Le Syndicat des mauvais perdants

PAGES 4-5

"Les Etats-Unis soutiennent l'intégrité territoriale du Cameroun"



SOUS LE HAUT PATRONAGE DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN - UNDER THE DISTINGUISHED PATRONAGE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CAMEROON



SALON INTERNATIONAL DE L'ENTREPRENEURSHIP,  
DE LA PME ET DU PARTENARIAT  
DE YAOUNDÉ  
INTERNATIONAL EXPOSITION FOR ENTREPRENEURSHIP,  
SMALL AND MEDIUM BUSINESSES OF YAOUNDÉ  
[WWW.SALONPROMOTE.ORG](http://WWW.SALONPROMOTE.ORG)

8<sup>e</sup>  
Edition

THEME :  
« L'Industrialisation de l'Afrique,  
une clé de l'émergence du Continent »  
« The Industrialization of Africa,  
one key to the emergence of the Continent »

24 AVRIL  
02 MAI  
2021  
MUSÉE DES CONGRÈS DE YAOUNDÉ  
CONFERENCE CENTER

# Le Reporter

www.lereporter.info.com // Hebdo

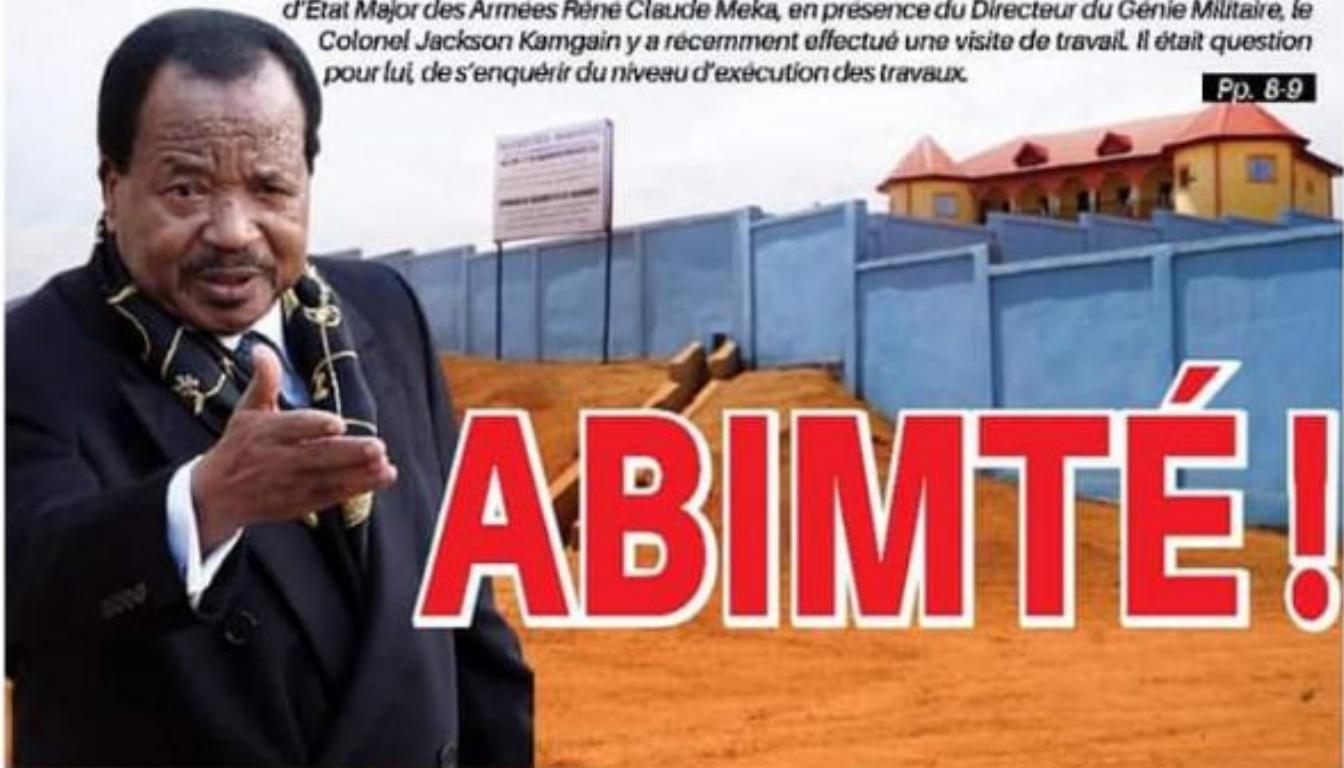


Directeur de Publication : Raymond Serre MEKAMBA | Contact : 698 17 63 48 | N° 006 du 11 nov. 2020

## PARCOURS VITA DE NGAOUNDÉRÉ

- L'institution dont le Chef de l'Etat peut en être fier, a une fois de plus fait ses preuves avec la construction de ce nouvel édifice, afin d'apporter les dernières touches au joyau architectural. Le Général de corps d'Armées, Chef d'Etat Major des Armées René Claude Meka, en présence du Directeur du Génie Militaire, le Colonel Jackson Kamgain y a récemment effectué une visite de travail. Il était question pour lui, de s'enquérir du niveau d'exécution des travaux.

Pp. 8-9



### ACTIVITÉ GOUVERNEMENTALE

## MEYOMESSALA REÇOIT LES APPUIS EN FAVEUR DES JEUNES BÉNÉFICIAIRES DU PTS - JEUNES

- Le Ministre de la Jeunesse et de l'Education Civique (Minjec) Mounouna Foutsou a présidé la cérémonie de remise des appuis aux jeunes bénéficiaires du PTS (Plan triennal Spécial Jeunes), du kit de renforcement moral Civique et entrepreneurial et du matériel roulant aux services déconcentrés du Minjec.

P. 5



PRIX: 400 FCFA



Le Quotidien

Réalités  
À LA POINTE DE L'ACTUALITÉ

PLUS



# Bamenda, après avoir terrorisé des centaines de personnes, ils sont tombés! Aatchoukaa!

Merci à l'OPÉRATION BAMENDA CLEAN. Depuis le début de l'année 2020, les Forces de Défense et de Sécurité déployées dans la région du Nord-Ouest ont, sous la houlette du Général de Brigade NKA Valère, COM RMIA5, multiplié les opérations d'envergure contre les terroristes. Cela a permis de détruire de nombreuses bases des terroristes, de neutraliser ou interroger des dizaines d'ambas-terroristes et leurs leaders et de saisir de nombreux effets volés, de même qu'un important arsenal de guerre dont ils se servaient pour terroriser les populations ou s'attaquer aux Forces de Défense.

Pp. 810



# An 38 du Renouveau, la Mezam avec Ntumfor Fru Jonathan pour un soutien total à Paul Biya!



Pp. 2-3

Dans le respect des consignes du Président National du RDPC, les populations et militants de la Section Mezam II sont sortis en masse pour renouveler leur confiance totale à Paul Biya. Le président la section Ntumfor Fru Jonathan a dressé le tableau des bienfaits du Renouveau dans la Mezam avant d'inviter tout le monde à rester soudé derrière l'Homme du 6 novembre 1982.

**CONTACT:**  
654335120



Marquez votre présence, créez votre identité avec M.E Shop.

*Journal bilingue d'informations sur l'éducation et la jeunesse*

# L'étudiant

200Fcfa

N° 036 / lundi 09 Novembre 2020  
étudianthebdo@gmail.com (237) 694 29 99 71

Directeur de Publication  
Laurent Charles BOYOMO ASSALA

BIHEBDOMADAIRE

NORD-OUEST ET SUD-OUEST

# NON au massacre de l'école !



- Trois établissements scolaires ont encore été attaqués par les rebelles sécessionnistes les 03 et 04 novembre dernier dans les villes de Bamenda, Kumbo et Limbe. Le Premier ministre, Joseph Dion Ngute, a assisté aux obsèques des sept élèves assassinés le 24 octobre 2020 à Kumba. Lire l'éditorial de la rédaction. p3

## ESSTIC

### Cours en présentiel lancés

La rentrée dans cette école a eu lieu le 03 novembre dernier, au cours d'une cérémonie d'imprégnation en présence des nouveaux étudiants. Lire le Coffee break de la Rédaction pp 5-6

## LITTÉRATURE

### L'histoire de Marinette et sa petite serviette rose p.10



**Projet agro-industriel au Cameroun**  
**Le mauvais jeu des Ongs**  
**à Campo et Ntie**



**Kribi**  
**Une base logistique pour le**  
**fret centrafricain en projet**

N° 409 du lundi 09 novembre 2020  
 5<sup>e</sup> annic  
[info@journalessingan.com](mailto:info@journalessingan.com)

# ESSINGAN

Téléjournal régional du Centre, Sud et Est  
 Le verbe immortel

Directeur de publication :  
 Marie Robert ELOUNDOU  
[www.journalessingan.com](http://www.journalessingan.com)  
 400 FCFA



**Henri Eyebe Ayissi, Chef de la Délégation permanente  
 départementale du comité central du Rdpc pour la Lékié**

**“ La Lékié commémore l'avènement de  
 l'Homme qui lui a conféré, en 2004, un statut  
 particulier et envie, celui d'Ami fidèle. , ,**

Pg.5-6



## Exploitation forestière La révolte de Betaré -Oya contre Séraphin Fouda

● Le Sg-Pm a décidé du reclassement de certaines forêts de la localité en Unités forestières d'aménagement contre les intérêts des populations riveraines qui veulent voir leur patrimoine forestier constitué en forêts communautaires.



# Reconnaissance internationale

Le Journal «Le Zénith», lauréat du Prix de la liberté de la presse CNN Multi Choice African Journalist Awards 2015

# Le Zénith

Cryptomonnaie

Le Minfi  
met fin à  
l'arnaque

N° 333 du 09 Nov. 2020 - DIRECTION - ADMINISTRATION - PUBLICITE - DIRECTEUR DE PUBLICATION : FLASH NOÏOMO - PRIX : 400 FCFA

P. 11

Péril sur la liberté de la presse

## Un journaliste échappe à un lynchage à la Cnps

● Ce jeune en a pris pour son grade pour s'être présenté, alors qu'il ne l'est pas, comme reporter de "Le Zénith" aux hommes de paille du directeur général Alain Noël Olivier Mekulu Mvondo Akam, dont Ernest Obama, le nouveau consultant en communication.

P. 3



Règlement de comptes au Rdpc



## L'ex-maire d'Ambam séquestré à la "PJ" d'Ebolowa

■ L'ancien Maire d'Ambam Mbà Hyacinthe est retenu contre son gré à la délégation de la police judiciaire du Sud, depuis le 6 novembre dernier, date hautement symbolique pour le parti politique dont il est le fervent serviteur : le Rdpc.

P. 8

**PAD : Une flottille d'innovations et de réformes**

PP 6-7



# SANGMELIMA UN DEPUTE RDPC TENTE D'EMPECHER LA FETE A BIYA



BARE BAKEM  
**ETO'O FILS VICTIME  
D'UN ACCIDENT**





N° 091 du Lundi 29 Novembre 2021

9ème année 400 FCFA

**COVID-19**  
**La situation des marchés des produits de base en 2020**  
Page 5-7

## GOUVERNANCE

# Préalables pour le développement de l'industrie pharmaceutique au Cameroun



● Dans le projet de Loi de Finances 2021, il est prévu d'exonérer les taxes et droits de douane sur les intrants importés destinés à ce secteur pour le rendre compétitif. Insuffisant selon plusieurs acteurs.

● Dans une interview exclusive, le Dr. Rose Ngono Mbella, directeur général du Laboratoire national de contrôle de qualité des médicaments et d'expertise (Lancome) propose d'autres actions à mener.

Pages 4-5

## MARCHÉ DES TITRES

**Le Trésor public veut lever 70 milliards FCFA ce mois à la Beac**

Page 10

## CRIMINALITÉ FAUNIQUE

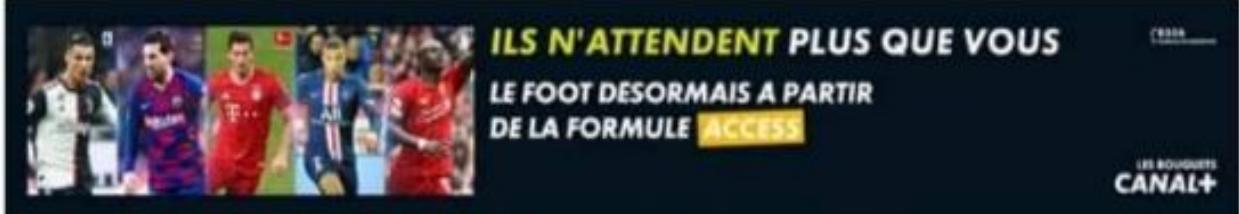
**Comprendre la nouvelle stratégie sur la protection des espèces animales**

Page 3

## AGRICULTURE DANS LE NORD

**Les programmes ABC Pader et Procolon pour soutenir près de 60 000 producteurs**





# EcoMatin

N°380 DU MERCREDI 04 SEPT 2020 // TEL: 322.228.827 // DIRECTEUR DE PUBLICATION: EMILE FOUCHE // TEL: 825.464.758 / 888.379.822 // 300, RUE CEZANNE, ENTRE PARIS SYRIADES - YADOUNÉ

LES BOUGUET CANAL+

## SERVICES BANCAIRES

### Le consommateur désormais mieux protégé



Le Comité ministériel de l'Umaca adopté le 03 juillet dernier un règlement visant à garantir la protection des consommateurs des produits et services bancaires dans la zone Cemac.

## AFFAIRE SITRAFER/SOLLORÉ

### Première victoire pour Jacques Bimai

## TRADING SUR CRYPTO-VALEURS

### La décision du ministre des finances ne fait pas l'unanimité.



Des observateurs font remarquer que ces sociétés se développent en raison du manque d'un cadre de référence, pour les promoteurs de projets et les investisseurs potentiels.



## RÈGLEMENTATION DES CHANGES

# Les pétroliers font encore reculer la Beac



Alors qu'elles continuent de faire de la résistance depuis mars 2019, les entreprises pétrolières et minières ont désormais jusqu'à fin 2021 pour se soumettre

à l'obligation communautaire du partage des devises. C'est le 4<sup>e</sup> moratoire pour ce secteur stratégique pour les économies des pays de la Cemac.

## Comment les banques revendent à l'Etat son argent

### COMpte UNIQUE DU TRÉSOR

Alors que les entités publiques cumulent des dépôts de 1000 milliards de FCFA dans les banques, l'Etat est obligé de s'endetter pour couvrir son besoin de trésorerie.

Visitez notre site web  
[www.ecomatin.net](http://www.ecomatin.net)

## ENVIRONNEMENT DES AFFAIRES

### 65 millions de F de perte pour SEMC au 1er semestre



A cette contreperformance s'ajoute un résultat financier de -177,035 millions de FCFA, un CA de 4.196 milliards de FCFA à la même période.

//P.4

## MAIRIE DE DOUALA

### Près de 20 milliards de FCFA de recettes non-reversées en 2020



La Mairie de Douala attend par ailleurs le versement de 3,5 milliards de FCFA de la Sad, et l'apurement imminent par le MINFI, d'une enveloppe de 52 milliards de FCFA au titre des certificats additionnels communautaires cumulés depuis 2015.

//P.7

Après Fritz Ntone Ntone, qui sera la personnalité EcoMatin de l'année 2019?



## Woungly Massaga la dernière danse

## Dette publique, hausse de 10 160 milliards

## Remember Félix Roland Moumié

Page 4

Page 9

Page 5

Republik N° 142 ©2020/02/25A.P

**La Voix du Centre**

# BÉAC LE TALON D'ACHILLE

Le gouverneur de la Banque des Etats de l'Afrique Centrale (Beac) poursuit le promoteur du blog Makaila.fr pour diffamation en France. Un procès qui, par ricochet, ramène au-devant de la scène des accusations de népotisme contre ce proche parent du président tchadien.

Pages 3

9 782 320 346 7 3

\*Nous voulons juste parler, que justice parle !



Journal d'informations générales, Essais et Analyses.  
Édité par CENTRE MÉDIA - R.A.R.P. - ISSN 2074-1000  
Tél. 00237 202 11 88 88 / 077 62 89 10 / 086 94 59 03  
E-mail : [lavoice@centremedia.com](mailto:lavoice@centremedia.com) / [lavoicefrance.com](http://lavoicefrance.com)  
Site web : [www.lavoicefrance.com](http://www.lavoicefrance.com)  
Directeur de la publication : Emmanuel KOKOU



## Fécavolley : trois membres radiés à vie

Page 10

Mérite

**Une distinction pour  
Molongo Oscar**

P.H.



# HORIZON

21ème Année

Directeur de publication : Salihou Soule

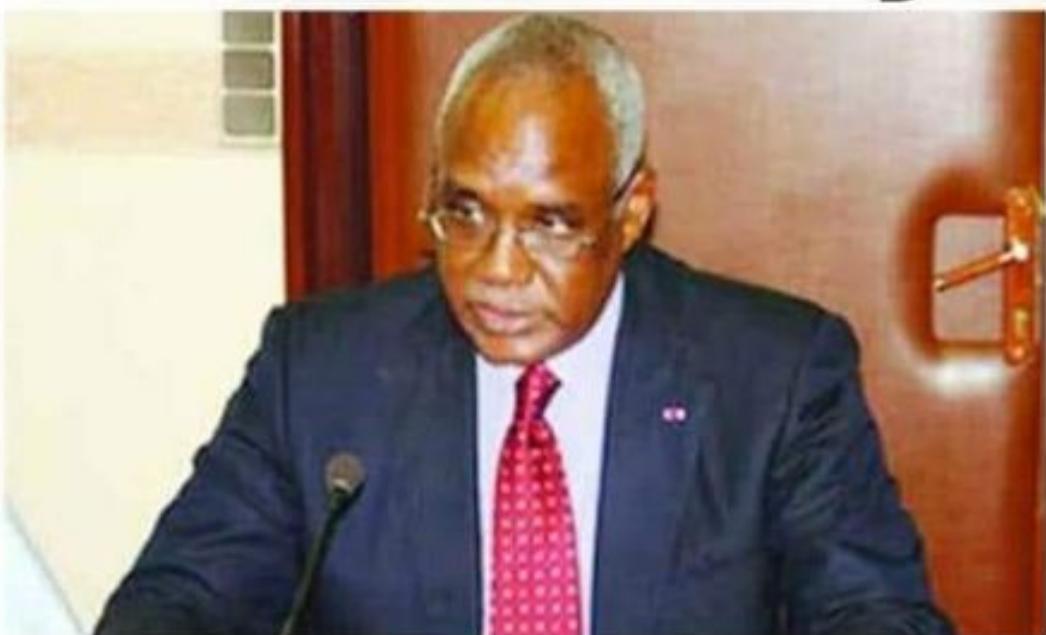
Plus Magazine

Voir le présent, prévoir l'avenir

JOURNAL D'INFORMATIONS, D'ENQUÊTES ET D'ANALYSES - REC. N° 78/RDDJ/C19/BAPP - 400 CFA

Libération de Marafa Hamidou Yaya

## L'appel pressant du (Think tank Open Africa) au Président Paul Biya



P. 5

Sous la houlette son délégué général, Dalami Mahaman, se mobilise à Paris et implore la bienveillance du président Paul Biya pour la libération de Marafa Hamidou Yaya condamné à 25 ans de prison.



FONDATION ROTARY

Page 12

## Plus de trois décennies dans le combat contre la poliomyélite

• La fondation Rotary s'est fixée comme objectif la promotion de la santé et le bien-être des populations.

# LADIES-NEWS

The  
Women  
First

Rebouzadair Bilançage d'Informations, d'Antenne et d'Egalité du Genre

09 Novembre 2020

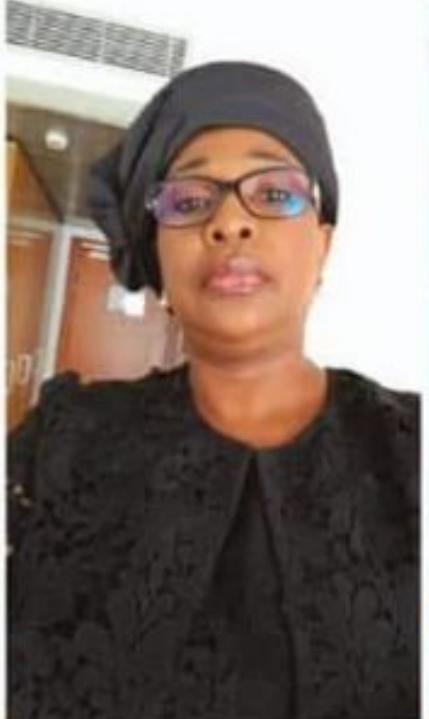
Email: ladiesnews5@gmail.com

N° 69

4000 FCFA

PATRICIA MATISSA ADO

**“Ôter la vie gratuitement est l'acte le plus ignoble qui soit”**



• Dans une interview exclusive accordée à la rédaction de Ladies News, cette humanitaire à la réputation établie, exprime toute sa désolation à propos du massacre d'élèves à Kumba dans le Sud-Ouest et condamne en même temps cet acte barbare. [Page 7](#)

• Foyer conjugal : la femme est plutôt un « mâle » nécessaire.  
Lire l'éditorial de Chantal NGA [Page 2](#)

PORTRAIT DE LA SEMAINE

## Amanda Essono fait tomber le rideau



Page 2

ENTREPRENEURIAT  
FÉMININ

## Une boussole pour la femme maire



Page 3

LUTTE CONTRE LA  
COVID-19

## Les bayam sellam organisent la riposte



Page 11

MINOPRA

## Le vent de féminisation souffle autour des postes de responsabilité

Page 2



OFFICE CEREALIER DU CAMEROUN

# Mohamadou Gassimou aux commandes

E-mail : lequation08@yahoo.fr

# L'EQUATION

N° DU RÉCEPISSE 117/2009/RDJD/C15/BRP

Tél. : 677 96 10 82  
694 96 94 58

Bi-hebdo

Directeur de Publication  
Richard Bendol

PRATIQUE ILLEGALE DE LA PROFESSION ET ESCROQUERIE EN BANDE



# Louis Paul Motazé sort la Chicote sur Mekit-Invest et autres

- Les 10 péchés capitaux de MEKIT-Invest
- La justice aux trousses de Jean Calvin Mebenga
- Mougano Investment se désolidarise des schémas pratiqués par les entreprises indexées.



38 ANS DU RENOUVEAU

La section du Ndé Nord fidèle aux idéaux du parti

38 (TRENTE-HUIT) ANS DE POUVOIR



Hon Dr  
Me Fotso  
Analyse

ADAMAOUA, EXTREME NORD ET NORD

Les jeunes bénéficiaires du PTS reçoivent des appuis



ARMÉE CAMEROUNAISE

# Un outil essentiel de développement

Lire l'édition du Capitaine de Frégate Cyrille Serge ATONFACK GUEMO, Chef Division de la Communication/Ministère de la Défense



# Le Quotidien

Lundi 09 Novembre 2020 - Prix 400 FCFA - N° 438

Informer, faire connaître, rayonner

## OPERATION BAMENDA CLEAN



# Les balises d'une paix durable au Nord-ouest

Depuis le début de l'année 2020, les Forces de Défense et de Sécurité déployées dans la région du Nord-Ouest ont, sous la houlette du Général de Brigade NKA Valère, COM RMIAS, multiplié les opérations d'envergure contre les forces d'opposition. Cette posture offensive a permis de détruire de nombreuses bases des terroristes, de neutraliser ou interroger des dizaines d'ambassadeurs et leurs leaders et de saisir de nombreux effets volés, de même qu'un important arsenal de guerre dont ils se servaient pour terroriser les populations ou s'attaquer aux Forces de Défense et de Sécurité. La forte pression exercée par les FDS sur les terroristes, jusqu'à leurs derniers retranchements, a contraint ces derniers à se replier à l'intérieur et dans la périphérie immédiate de la ville de BAMENDA, y relevant le niveau d'insécurité. Fort de cette évolution, le haut commandement a prescrit le nettoyage systématique de BAMENDA et ses environs, pour les débarrasser de tous les malfrats qui y ont trouvé refuge.

## PROCESSUS D'INSCRIPTION DE L'ÉLÉMENT CULTUREL NGUON SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

# L'affirmation du soutien national

La diversité culturelle du Cameroun est abondante. Le Bamiléké, le Eboko ou encore le Bamilé sont entre autres éléments culturels qui font le patrimoine du Cameroun. Le Nguon en est une partie. Illustration. C'est lui qui a fait l'objet Samedi 7 novembre 2020 d'une rencontre permettant de lancer officiellement la campagne de communication portant sur le sujet des activités du processus d'inscription de l'élément culturel Nguon sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Inventorié en 2017 dans le registre du patrimoine national et classé au patrimoine national, le dossier de candidature a été déposé en janvier 2020 au secrétariat du comité intergouvernemental de la convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Le Palais des congrès qui a servi de cadre au lancement des activités de communication de l'inscription du Nguon, a eu la présence des personnalités administratives, du monde de la culture, des autorités traditionnelles pour apporter un soutien indéfectible à la culture camerounaise pour un rayonnement à l'échelle internationale.



ARMÉE CAMEROUNAISE

# Un outil essentiel de développement

Lire l'édito du Capitaine de Frégate  
Cyrille Serge ATONFACK GUEMO,  
Chef Division de la Communication/  
Ministère de la Défense.



# PERSPECTIVES d'Afrique

Demande Bilingue Camerounais, d'Enquêtes, d'Analyses, et de Stratégie d'Opérations - Rue N°00004/L/000/006/MSG - 14 - 675 22 20 34 Prix : 420 FCFA - N° 136 du vendredi 09 novembre 2018

## RETOUR À LA VIE NORMALE DANS LA RÉGION DU NORD-OUEST



## Opération Bamenda clean, le salut des populations !

Sous la houlette du Général Nka Voïres, le Commandant de la 5ème région militaire interarmées, les Forces de Défense et de Sécurité déployées dans la région du Nord-Ouest ont menées d'importantes opérations contre les forces du mal qui ont longtemps semé la terreur au sein des populations. La neutralisation de plusieurs terroristes nécessaires parmi les plus violents, la récupération par les forces de défense, de l'arsenal de guerre de ceux-ci et l'interpellation de bien d'autres, ont amené la population de Bamenda en particulier et celle du Nord-Ouest à reposer normalement à nouveau sous leurs occupations (chapeau). Aujourd'hui mieux qu'il y a de cela un an encore, elles sont nombreuses ces populations de la région du Nord-Ouest qui s'y meuvent aujourd'hui en toute paix grâce à l'opération Bamenda clean. A ce jour, de nombreux bases des terroristes, de neutraliser ou interpeller des dizaines d'embâts terroristes et leurs leaders et de saisir de nombreux effets volés, de même qu'un important arsenal de guerre dont il se servaient pour terroriser les populations ou s'attaquer aux Forces de Défense et de Sécurité. La forte pression exercée par les FDS sur les terroristes, jusque dans leurs derniers retranchements, a contraint ces derniers à se replier à l'intérieur et dans la périphérie immédiate de la ville de BAMENDA, y relevant le niveau d'insécurité. Fort de cette évolution, le haut commandement a prescrit le nettoyage systématique de BAMENDA et ses environs, pour les débarrasser de tous les maillots qui y ont trouvé refuge.

### SANTÉ

## La Cnps vole au secours de centaines de patients à Avebe

Plus de 600 personnes vivant à Avebe, par Sangmelima et ses environs ont bénéficié des soins médicaux gratuits, au cours d'une campagne de santé organisée par le Directeur Général de la CNPS, Noël Alain Olibar Malissé Mvondo Akassa. L'action salvatrice du Directeur Général a été menée avec la collaboration de l'Association des compétences pour une vie meilleure (Ascomme) que pilote le Dr Georges Bwelle. Un des objectifs visés de cette opération en faveur de ces populations villageoises était de leur permettre d'accéder à des soins médicaux opératoires auxquels ils n'ont pas régulièrement accès. A l'instar des campagnes précédentes organisées par le Directeur Général de la CNPS, celle de 2020 à Avebe a connu un succès retentissant, et ses objectifs atteints.



Directeur de publication : Mbili Roland Perfect

An 38 du Renouveau

## Paul Biya :

# la force qui vient de l'expérience



Sous le prisme des transitions démocratiques dans le monde, la longévité au pouvoir de Paul Biya peut paraître gênante, toutefois l'on ferait mieux de tenir compte des réalités des constitutions. Un peu comme c'est le cas de la constitution camerounaise qui table sur la non limitation des mandats présidentiels. A partir de ce fait, c'est à tort que l'on lancera la longévité de Paul Biya au pouvoir. Sur ce coup, pour le désencler, il faudra bien que l'adversité vienne de l'intérieur du parti. Autrement dit, l'opposition véritable de Paul Biya doit être au sein du Rdc, où des candidats à sa succession sont appelés à batailler. Et non ceux des partis dits de l'opposition qui pensent avoir le droit de disqualifier un candidat du camp adverse, sous prétexte qu'il est déjà vieux. Comme s'il y a une loi qui sanctionne l'âge en politique. Leçon donc: chacun doit bâiller sa cour. Suivez mon regard! Pp 4 - 10

Fourniture de l'énergie électrique

## Une autre importante acquisition pour la Sonatrel

P.12



MEDIA - GROUPE L'ANECDOSE

Jean Jacques Ze

Parcours reluisant,  
récompense méritée

Martial Owona

Une pièce maîtresse  
du puzzle



**INSÉCURITÉ****Un tueur à la corde rôde à Nkolndongo**

● Alors que l'insécurité combatte, est sans cesse grandissante au Cameroun, un groupe de violeurs à la corde séme la terreur dans l'arrondissement de Yaoundé 4.

**MAGISTRATURE SUPRÈME****Mengueme célèbre les 38 ans de règne de Paul Biya**

● Les militants et sympathisants RDPC du Nyong et So'o Sud, sous la houlette du président de section Luc Hubert Mvondo, se sont réunis le 6 novembre 2020 dans la salle des actes de l'hôtel de ville.

P.5

«RIEN QUE LES FAITS»

**Leader Presse**

N°029 du lundi 09 Novembre 2020

Hebdomadaire d'enquêtes et d'informations générales

Prix: 400 Fcfa

**38 ANS DU RENOUVEAU****Fru Jonathan mobilise dans la Mezam II**

CVUC

**L'ère Tamba s'ouvre**

● Le maire de la commune de Yaoundé VII a remporté haut la main l'élection pour le compte de l'association des maires dénommée « Communes et Villes Unies du Cameroun ». L'Assemblée Générale Elective s'est tenue au soir du 3 novembre 2020 au palais des congrès de Yaoundé.

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU CAMEROUN

**La grève du personnel désamorcée**

● Après avoir appelé les délégués syndicaux, du personnel et la CSTC à la table de négociation, Ahmadou Sardoua a eu les mots qu'il fallait pour obtenir une suspension du mot d'ordre de grève.

P.8

# Le Musulman

Directeur de publication :  
SALIHOU SOULE  
Tél. 695 278 521

400 CFA

Une Publication de l'Association McD

JOURNAL D'INFORMATIONS COMMUNAUTAIRES ET REGIONS - REC. N° 140/C19/BAPP DU 14-09 2012

Promotion de la santé et l'éducation

## L'honorable Halimatou Mamadou tient les taureaux par les cornes



### ACTIONS SOCIALES

#### HONORABLE HALIMATOU MAMADOU

Femme Politique et Sociale

Présidente Association des Femmes Musulmanes pour la Promotion de la Santé et l'Education (AFMUPSE)

- 1 - Campagne de dépistage Cancer du sein, du Col de l'utérus et des facteurs de risque des maladies cardiovasculaires.
- 2 - Distribution des masques et gels hydroalcooliques et des Produits d'hygiène bucco sanitaire aux élèves.
- 3 - Appui aux jeunes femmes apprenantes et non scolarisés.

Elle s'est engagée le 07 novembre 2020, dans une vaste campagne à travers une série d'actions sociales sur le terrain. Ces actions sont l'expression d'une solidarité, générosité et solitude vis à vis des personnes cibles que sont les femmes, les personnes démunies et les enfants à travers la sensibilisation, les campagnes de santé et le don des produits de premières nécessités.

Pages 6&7

# The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

# Kidnapped, subjected to physical, mental torture!

● *Tumi, Fru Ndi, Archbishop Cornelius Esua, Fon Selm Mbenglo, Prof Leke Tambo, Ngafeso, Chief Njombe & Co... are among revered Anglophones who have been victims of 'self-arrogated' liberators who have become the number one enemies of the people they claim to be fighting for*

By Solomon Tembang in Yaoundé

The armed conflict in the North West and South West regions continues to take ugly twists as atrocities escalate.

While the crisis has rendered many

displaced and several others homeless with at least 3,000 killed, many Anglophones continue to feel the brunt of the ongoing war. Many have lost limbs and several others have suffered the trauma of seeing their loved ones killed.

Meanwhile, kidnappings are also continuing unabated. Several high-profile and revered Anglophone personalities are among those who have been kidnapped and subjected to physical and mental torture.

Among these are Christian Cardinal Tumi, erstwhile Archbishop of Douala; No John Fru Ndi, National Chairman of Social Democratic Front, SDF; Cornelius Esua, Archbishop Emeritus of Bamenda;

Cont'd on page 11



Cardinal Tumi



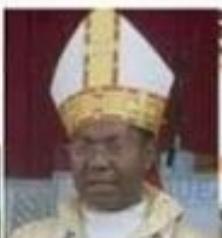
Fru Ndi



Fon Selm Mbenglo



Prof Leke Tambo



Archbishop Cornelius Esua



Chief Njombe

## Tumi freed, hospitalised

● *But Nso fon still in captivity*

By Glynn Nsifor in Yaoundé

Christian Cardinal Tumi, former Archbishop of the Douala Archdiocese, is currently fighting for his life at the St Elizabeth Catholic General

Hospital/Cardiac Centre, Shisong in Kumbo, North West region.

The religious leader was admitted into the facility over the weekend shortly after regaining his freedom from Ambazonia fighters' captivity.

Cont'd on page 11

Armed conflict in NW, SW:

**Canadian group pressures Int'l community to sanction Biya regime**

Page 11

Alleged Amba atrocities in NW, SW:

**Population challenges US to go beyond condemnation**

## Misaje appeals for peace at Biya's 38th anniversary

Page 3



Cross-section of Misaje traditional rulers & CPDM supporters at Biya's 38th anniversary

**Finance minister blocks illegal investment schemes**



Page 2

Finding luck in JMC:

**All-time best, Isifu Michael, weds Fonyuy Emeline**

Page 8

# News Watch

NEWS, PEOPLE, SPORTS AND LIFESTYLE

No. 080 Monday November 09, 2020 Reg. No #32/LJE.27/750/SALJP newswatchnewspaper@yahoo.com CFA: 400F

At funeral of massacred Kumba school children:

**Pastor strikes Biya's envoy over plight of vulnerable NW, SW population**

Page 3

At Douala civic reception:

**Wimbum community pledges unflinching support to Hon Ngala Gerard**

Pages 5-7



Wimbum community in Douala and its environs welcoming Hon Gerard and his delegation

**Stubborn challenges confronting Biya after 38 years in power**

Page 4

**Cardinal Tumi hospitalised after kidnap**

**• Fon of Nso still in captivity**

# THE Sun

NOTHING IS HIDDEN UNDER THE SUN

MONDAY, NOVEMBER 09, 2020

No. 0625

FCFA 400

Ayuk Iyok is  
new president  
general of SOBA



Pg. 4



**Anglophone crisis:**  
U.S. will not work with groups calling  
for violence, hate speech – *Tibor Nagy*

Pg. 2

**2020 U.S. election:**

# Black voters carry Biden to finish line

• *Trump refuses to concede, heads to court*

Pg. 2

**Kumba school funeral:**

**PM Dion Ngute weeps!**

- Joins thousands to pay homage to victims



PM Dion Ngute presenting Presidential wreath at the funeral

They all went like mad



Joe Biden, 78, 46th US president

**Mundemba CPDM  
celebrates  
Biya's  
achievements  
38 years on**



Chief Mekanya Charles Okon,  
Nelson I CPDM Section President

**Kidnapped  
Nso Fon tells  
separatist  
fighters, "I  
am for one  
Cameroon"**

**Suspected  
separatist  
fighters kill  
another  
traditional  
ruler in Buea**

Groupe **INFOS CONCOURS**  
**EDUCATION**

Centre national de préparation aux concours  
d'entrée dans les Grandes écoles de bourse



# PREPA IFORD 2021

## PRÉPARATION AUX CONCOURS DE BOURSE

### **IFORD VOIE A**

LICENCE EN GEOGRAPHIE

LICENCE EN ANTHROPOLOGIE

LICENCE EN SOCIOLOGIE

LICENCE EN DÉMOGRAPHIE

### **IFORD VOIE B**

LICENCE EN MATHÉMATIQUE

LICENCE EN INFORMATIQUE

les inscriptions sont ouvertes de lundi à vendredi à 15h30

LICENCE EN PHYSIQUE

LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES

#### **nos types de formation**

- préparation à court terme  
(3 mois)

- préparation à long terme  
(jusqu'au concours)



**655.51.46.67**

[www.infosconcourseseducation.com](http://www.infosconcourseseducation.com)



page facebook  
infos concours et éducations



Cameroun

La dette extérieure culmine  
à 6681 milliards Fcfa

Prix 400 F Cfa  
N° 3295

Lundi 09 novembre 2020

lejourquotidien@yahoo.fr

Directeur de la publication  
Hamam Mana

<http://lequotidienlejour.info>

Tél : 222 04 01 85

Faire savoir, faire voir, faire parler, faire comprendre

Enlèvement

# La nuit de captivité du cardinal Tumi

Comment l'archevêque émérite de Douala a été enlevé et séquestré de jeudi à vendredi.

pp. 2-3



## Crise Fécafoot-Lfpc : la Fifa s'en mêle

L'instance mondiale du football invite les parties à une visioconférence ce lundi, 09 novembre à partir de 11h.

p. 12

Fécavolley  
Louis Majoré Timba,  
Lavoisier Yende et  
Blaise Mayam radiés

Cinéma  
Le palmarès des  
Écrans noirs 2020

p. 5